



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

60. årgang

7. juli 2017

Indhold

II *Meddelelser*

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2017/C 219/01	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 107 og 108 i traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽¹⁾ . . .	1
2017/C 219/02	Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 107 og 108 i traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde — Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse ⁽²⁾ . . .	9

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

⁽²⁾ EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter som er omfattet af traktatens bilag I.

II

(Meddelelser)

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

**Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 107 og 108 i traktaten om den
Europæiske Unions funktionsmåde****Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse**

(EØS-relevant tekst)

(2017/C 219/01)

Godkendelsesdato	17.03.2017	
Støtte nr.	SA.32745 (2017/NN-2)	
Medlemsstat	Østrig	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Salg af dele af Kommunalkredit Austria AG	
Retsgrundlag	—	
Foranstaltningstype	Ingen støtte	Kommunalkredit Austria AG
Formål	—	
Støtteform	—	
Rammebeløb	—	
Støtteintensitet	—	
Varighed	—	
Økonomisk sektor	Pengeinstitut- og finansieringsvirksomhed undtagen forsikring og pensionsforsikring	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Bundesministerium für Finanzen Hintere Zollamtsstrasse 2b A-1030 Wien	

Andre oplysninger	—
-------------------	---

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	02.06.2017	
Støtte nr.	SA.34655 (2017/NN)	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	RHEINLAND-PFALZ	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Subvention für Seniorenresidenz in der Stadt Dahn (Rheinland-Pfalz)	
Retsgrundlag	Städtebaulicher Vertrag zwischen PRO.objekt und der Stadt Dahn auf Grundlage von § 147 (1), § 146 (3), § 177, § 164a (3) BauGB in Verbindung mit den Zuwendungsbescheiden der Stadt Dahn	
Foranstaltningstype	—	—
Formål	Andet	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 5,5 (mio.)	
Støtteintensitet	%	
Varighed	—	
Økonomisk sektor	Institutionsophold for ældre og handicappede	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Stadt Dahn	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	27.03.2017	
Støtte nr.	SA.38825 (2016/NN)	

Medlemsstat	Italien	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Denuncia di aiuti di Stato per vantaggi concorrenziali attribuiti dallo Stato Italiano ai Produttori Privati di Servizi socio-sanitari	
Retsgrundlag	Legge del 5/02/1992, n. 104. Decreto Legislativo del 26/03/2001, n. 151, modificato dal Decreto Legislativo del 3/04/2003, n. 115.	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	—	
Støtteform	Andet	
Rammebeløb	—	
Støtteintensitet	%	
Varighed	—	
Økonomisk sektor	SUNDHEDSVÆSEN OG SOCIALE FORANSTALTNINGER	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Istituto Nazionale per la Previdenza Sociale Ciro il Grande 21 00144 Roma	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	12.05.2017	
Støtte nr.	SA.45735 (2017/N)	
Medlemsstat	Danmark	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Spilordningen	
Retsgrundlag	Lov 1997-03-12 nr. 186 om film Filmaftale 2015-2018 Udkast til vilkår for støtte til spil	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Kultur	
Støtteform	Direkte støtte	

Rammebeløb	Samlet budget: DKK 40 (mio.) Årligt budget: DKK 10 (mio.)
Støtteintensitet	100 %
Varighed	indtil 31.12.2018
Økonomisk sektor	Udgivelse af software
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Kulturministeriet Nybrogade 2 1203 Copenhagen K Danmark
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	24.04.2017	
Støtte nr.	SA.45764 (2016/N)	
Medlemsstat	Litauen	
Region	Lithuania	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pagalba laivybos bendrovėms — Tonažo mokesčio schema	
Retsgrundlag	Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymas (aktuali redakcija) Lietuvos Respublikos pelno mokesčio įstatymo Nr. IX-675 2, 38(1) ir 38(2) straipsnių pakeitimo įstatymo projektas	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Sektorudvikling, Koordinering af transport	
Støtteform	Minskelse af skattegrundlaget,	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 3 (mio.) Årligt budget: EUR 0,3 (mio.)	
Støtteintensitet	0 %	
Varighed	indtil 31.12.2027	
Økonomisk sektor	Sø- og kysttransport af passagerer	

Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Lietuvos Respublikos finansų ministerija Lukiškių Str. 2, 01512 Vilnius, Lithuania
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	21.04.2017	
Støtte nr.	SA.46205 (2016/N)	
Medlemsstat	Østrig	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Amendment of the methodology of AWS GmbH to calculate the aid element of guarantees	
Retsgrundlag	N/A	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	SMV	
Støtteform	Garanti (evt. med henvisning til kommissionsafgørelse (10))	
Rammebeløb	—	
Støtteintensitet	—	
Varighed	—	
Økonomisk sektor	Alle støtteberettigede erhvervssektorer	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Austria Wirtschaftsservice GmbH (AWS GmbH) A-1020 Wien, Walcherstraße 11A	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	10.05.2017	
Støtte nr.	SA.46960 (2017/N)	

Medlemsstat	Nederlandene	
Region	NEDERLAND	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Regeling van de Minister van Economische Zaken van, nr. WJZ/16062624, tot aanwijzing van monomestvergistingsinstallaties als subsidiabele categorie en separate openstelling	
Retsgrundlag	Kaderwet EZ-subsidies 1996	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Vedvarende energi	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 150 (mio.) Årligt budget: EUR 12,5 (mio.)	
Støtteintensitet	0 %	
Varighed	indtil 31.12.2020	
Økonomisk sektor	Produktion af elektricitet	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	De Minister van Economische Zaken Postbus 20401, 2500 EK Den Haag	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	10.03.2017	
Støtte nr.	SA.47178 (2017/NN)	
Medlemsstat	Portugal	
Region	—	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Recapitalisation measures for Caixa Geral de Depósitos, S.A and limited amendments of the existing commitments	
Retsgrundlag	—	
Foranstaltningstype	Individuel støtte	Caixa Geral de Depositos
Formål	—	

Støtteform	Andre former for kapitaltilførsel — Myndighederne planlægger at konvertere den nuværende hybridgæld, indskyde ny egenkapital og optimisere deres ejerstruktur.
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 3 900 (mio.)
Støtteintensitet	Foranstaltning, der ikke udgør støtte
Varighed	—
Økonomisk sektor	Pengeinstitut- og finansieringsvirksomhed undtagen forsikring og pensionsforsikring
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministério das Finanças Av. Infante D. Henrique, n° 1, 1149-009 Lisboa
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	17.05.2017	
Støtte nr.	SA.47448 (2017/N)	
Medlemsstat	Spanien	
Region	PAIS VASCO	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Promoción del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel y en las agencias de noticias	
Retsgrundlag	Ley 10/1982, Básica de Normalización del Uso del Euskera; Plan de Acción para la Promoción del Euskera — ESEP (2013); Orden del Consejero de Cultura y Política Lingüística, por la que se regula y convoca la concesión de subvenciones destinadas a incrementar la presencia del euskera en las ediciones digitales de los diarios escritos en papel que utilizan principalmente el castellano y en las agencias de noticias que también difunden noticias en euskera a través de Internet en el año 2017	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Kultur	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 0,4 (mio.)	
Støtteintensitet	Foranstaltning, der ikke udgør støtte	

Varighed	indtil 31.12.2017
Økonomisk sektor	Udgivervirksomhed
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Bingen Zupiria Gorostidi. Consejero de Cultura y Política Lingüística Gobierno vasco. C/Donostia/San Sebastián, 1 — 01010 Vitoria-Gasteiz ESPANA
Andre oplysninger	—

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:
<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendt statsstøtte inden for rammerne af bestemmelserne i artikel 107 og 108 i traktaten om den Europæiske Unions funktionsmåde

Tilfælde, mod hvilke Kommissionen ikke gør indsigelse

(EØS-relevant tekst, undtagen når det gælder produkter som er omfattet af traktatens bilag I)

(2017/C 219/02)

Godkendelsesdato	05.05.2017	
Støtte nr.	SA.45979 (2016/N)	
Medlemsstat	Det Forenede Kongerige	
Region	WALES	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Welsh Government Rural Communities — Rural Development Programme 2014–2020 Co-operation and Supply Chain Development Scheme	
Retsgrundlag	European Communities Act 1972 (Section 2(1)) and Government of Wales Act 2006 (Section 80)	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Støtte til samarbejde i skovbrugssektoren, Støtte til samarbejde i landdistrikter	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: GBP 140 (mio.) Årligt budget: GBP 20 (mio.)	
Støtteintensitet	100 %	
Varighed	indtil 31.12.2023	
Økonomisk sektor	Skovbrug og skovning, OVERNATNINGSFACILITETER OG RESTAURATIONS-VIRKSOMHED	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Welsh Government Welsh Government, Rhodfa Padarn, Llanbadarn Fawr, Aberystwyth, Ceredigion. SY23 3UR	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	29.05.2017
Støtte nr.	SA.47450 (2017/N)

Medlemsstat	Finland	
Region	MANNER-SUOMI	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Prevention of extensive forest damages caused by plant pests regulated by Council Directive 2000/29/EC.	
Retsgrundlag	Article 30 a of the Act on Protecting Plant Health (Laki kasvinterveysten suojelemisesta, 702/2003)	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Støtte til specifikke aktiviteter og foranstaltninger i skovbruget, hvis primære formål er at bidrage til bevarelse eller genoprettelse af skovøkosystemer og biodiversitet eller traditionelle landskaber	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 5 (mio.) Årligt budget: EUR 1 (mio.)	
Støtteintensitet	100 %	
Varighed	indtil 31.12.2021	
Økonomisk sektor	LANDBRUG; JAGT; SKOVBRUG OG FISKERI	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Finnish Food Safety Authority Evira Mustialankatu 3, 00790 HELSINKI	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	07.04.2017	
Støtte nr.	SA.47537 (2017/N)	
Medlemsstat	Tyskland	
Region	HAMBURG	—

Titel (og/eller modtagerens navn)	Hamburg: Einzelfälle AUKM- og Tierschutzverpflichtungen sowie Ökologischer Landbau	
Retsgrundlag	Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landbewirtschaftung nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Anbau von jährlich mindestens fünf verschiedenen Hauptfruchtarten auf der Ackerfläche des Betriebes (5-gliedrige Fruchtfolge); Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landbewirtschaftung nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Extensive Bewirtschaftung des Dauergrünlandes; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landbewirtschaftung nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Anlage von Blühflächen oder Blühstreifen; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landbewirtschaftung nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Sommerweidehaltung von Rindern; Richtlinie der Freien und Hansestadt Hamburg zur Gewährung von Fördermitteln für die Durchführung von Maßnahmen zur markt- und standortangepassten Landbewirtschaftung nach dem Agrarpolitischen Konzept 2020 — Einführung und Beibehaltung ökologischer Anbauverfahren; Haushaltsordnung der Freien und Hansestadt Hamburg	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Støtte til økologisk landbrug, Støtte til miljø- og klimavenligt landbrug, Støtte til forpligtelser angående dyrevelfærd	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	Samlet budget: EUR 1,0838 (mio.) Årligt budget: EUR 0,2168 (mio.)	
Støtteintensitet	100 %	
Varighed	indtil 14.06.2021	
Økonomisk sektor	Plante- og husdyravl; jagt og serviceydelser i forbindelse hermed	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Behörde für Wirtschaft, Verkehr und Innovation Alter Steinweg 4, 20459 Hamburg	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

Godkendelsesdato	12.05.2017
Støtte nr.	SA.48017 (2017/N)
Medlemsstat	Slovenien

Region	Slovenia	—
Titel (og/eller modtagerens navn)	Pomoč za naložbe v zvezi s predelavo kmetijskih proizvodov v nekmetske proizvode — velika podjetja PRP 2014-2020	
Retsgrundlag	<p>Uredba o izvajanju ukrepa naložbe v osnovna sredstva in podukrepa podpora za naložbe v gozdarske tehnologije ter predelavo, mobilizacijo in trženje gozdarskih proizvodov iz Programa razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014–2020 (Uradni list Republike Slovenije, št. 104/15, 32/16, 66/16 in 14/17)</p> <p>Določila v povezavi s priglavitvijo so opredeljena v podpoglavju 2. Podpora za naložbe v predelavo, trženje oziroma razvoj kmetijskih proizvodov iz II. poglavja v povezavi z naložbami v predelavo kmetijskih proizvodov v nekmetske proizvode za upravičence, ki so velika podjetja (druga alineja prvega odstavka 29. člena uredbe) ter določila iz III. in IV. poglavja.</p> <p>Tehnično-redakcijski popravek 2. spremembe Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki ga je Evropska komisija potrdila z dopisom št. ZJ — agri.r.3(2017)1688537, z dne 27. marca 2017.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. sprememba Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki jo je Evropska komisija potrdila z Izvedbenim sklepom Komisije, z dne 23. marca 2016, o odobritvi spremembe programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in o spremembi Izvedbenega sklepa C(2015)849 CCI 2014 SI 06 RD NP 001. 2. sprememba Programa razvoja podeželja RS za obdobje 2014–2020, ki jo je Evropska komisija potrdila z Izvedbenim sklepom Komisije, z dne 13. decembra 2016, o odobritvi spremembe programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja in o spremembi Izvedbenega sklepa C(2015)849. <p>Program razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014-2020, ki je potrjen z Izvedbenim sklepom Komisije z dne 13. februarja 2015 o odobritvi programa razvoja podeželja Republike Slovenije za podporo iz Evropskega kmetijskega sklada za razvoj podeželja, št. CCI 2014 SI 06 RD NP 0012020.</p> <p>Okoljsko poročilo za Program razvoja podeželja Republike Slovenije za obdobje 2014-2020, Dodatek za presojo sprejemljivosti vp...</p>	
Foranstaltningstype	Støtteordning	—
Formål	Støtte til investeringer i forarbejdning af landbrugsprodukter til ikkelandbrugsprodukter, til produktion af bomuld eller til investeringer i landbrugeres etablering og udvikling af ikkelandbrugsmæssige aktiviteter	
Støtteform	Direkte støtte	
Rammebeløb	—	
Støtteintensitet	0 %	
Varighed	indtil 31.12.2020	
Økonomisk sektor	Fremstilling af fødevarer, Fremstilling af drikkevarer	
Navn og adresse på den myndighed, der yder støtten	Ministrstvo za kmetijstvo, gozdarstvo in preharano, Direktorat za kmetijstvo Dunajska 22	
Andre oplysninger	—	

Den autentiske udgave af denne beslutning (renset for fortrolige oplysninger) findes på:

<http://ec.europa.eu/competition/elojade/isef/index.cfm>.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions Publikationskontor
2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA